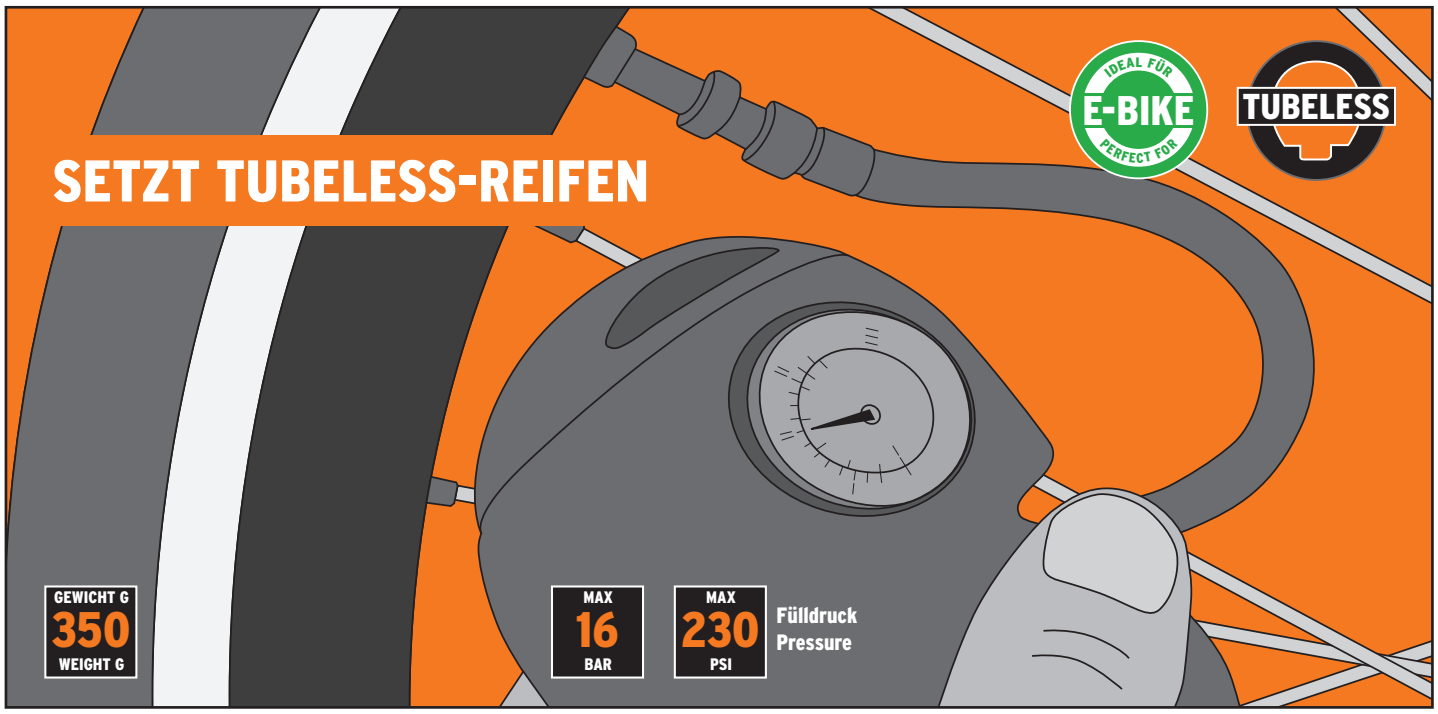
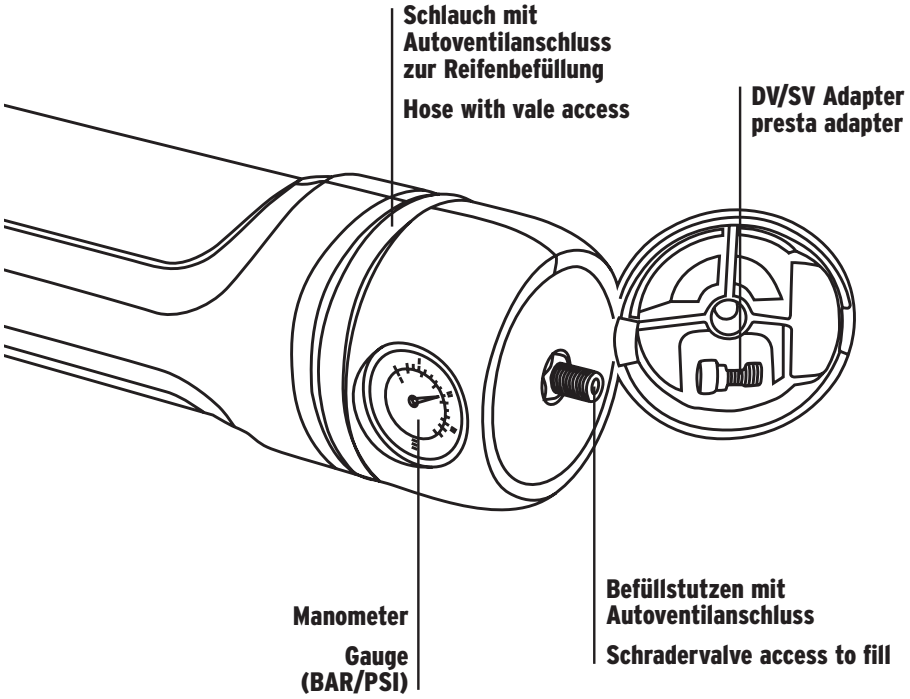


Max. erreichbarer Reifendruck bei komplett gefülltem RIDEAIR

BEREIFUNG	
28" 700c x 23	6,5 bar / 94,3 psi
28" 700c x 28	5,1 bar / 74,0 psi
28" 700c x 35	3,7 bar / 53,7 psi
28" 700c x 42	2,8 bar / 40,6 psi
26" x 1,95	2,2 bar / 31,9 psi
26" x 2,4	1,6 bar / 23,2 psi
29" x 2,1	1,8 bar / 26,1 psi
29" x 2,4	1,4 bar / 20,3 psi
29" x 3,0	1,0 bar / 14,5 psi
27,5" x 2,0	2,0 bar / 29,0 psi
27,5" x 2,4	1,3 bar / 21,8 psi
27,5" x 3,0	1,0 bar / 14,5 psi





ACHTUNG / CAUTION

Nicht mit CO_2 Kartuschen befüllen!

Do not use CO_2 cartridges!

DE. RIDEAIR

Wiederbefüllbarer Luftdrucktank für zuhause und unterwegs. Nach dem Befüllen mit einer Standpumpe (max. 16 bar / 230 psi) kann jeder Reifen in sekundenschnelle gefüllt werden. Ideal auch zum setzen von Tubeless-Reifen in die Felge. Mit Schlauch zum Aufschrauben auf das Ventil inklusive Adapter für alle Ventile. Transportmöglichkeit im Flaschenhalter.

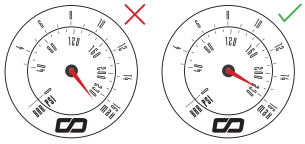
BEDIENUNGSANLEITUNG RIDEAIR → 11447

5 JAHRE GARANTIE | 5 YEARS WARRANTY

ALLROAD | ROAD | MOUNTAIN

ACHTUNG / CAUTION

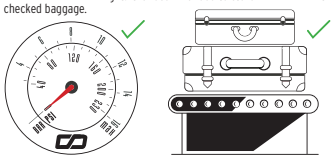
- Der max. Luftdruck von 16 bar/230 psi darf nicht überschritten werden.
  The Max air pressure in the **RIDEAIR**™ should not exceed 230psi/16bar.



- Es darf nur mit LUFT befüllt werden. Es dürfen keine anderen gasförmigen oder flüssigen Mittel verwendet werden.
  Use only air to charge the **RIDEAIR**™.
  No other gas or liquids are allowed!



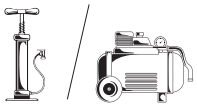
- Für den Transport im Flugzeug muss der **RIDEAIR**™ leer sein. Es wird empfohlen den **RIDEAIR**™ nicht im Handgepäck zu transportieren.
  Make sure the **RIDEAIR**™ is completely empty when boarding it on a flight. It is recommanded to store **RIDEAIR**™ with checked baggage.



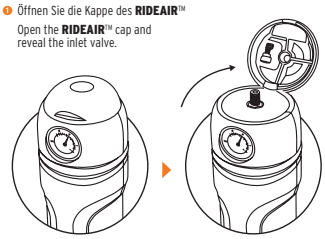
- Der **RIDEAIR**™ darf nicht beheizt oder in Kontakt mit Feuer kommen.
- Der **RIDEAIR**™ darf nicht geöffnet werden, bspw. durch Aufbohren.
- Do not heat **RIDEAIR**™ and do not put in fire.
- Do not try to puncture the **RIDEAIR**™.

BEFÜLLUNG DES RIDEAIR
CHARGING YOUR RIDEAIR

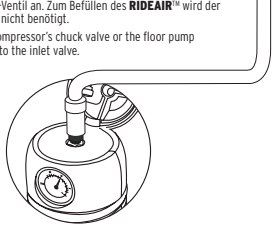
Mittels einer Standpumpe oder eines Kompressors
using a floor pump or a standard air compressor
(can be found in gas station or bike shop).



❶ Öffnen Sie die Kappe des **RIDEAIR**™
Open the **RIDEAIR**™ cap and reveal the inlet valve.



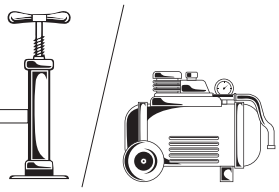
❷ Schließen Sie den Ventilkopf der Standpumpe oder des Kompressors am Befüllungs-Ventil an. Zum Befüllen des **RIDEAIR**™ wird der SV/DV-Adapter nicht benötigt.
Connect the compressor's chuck valve or the floor pump inflation head to the inlet valve.



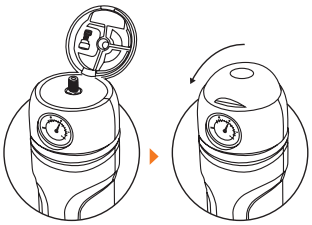
❸ Pumpen Sie den **RIDEAIR**™ bis max. 16 bar / 230 psi auf.
Inflate by pressing the compressor chuck valve against the **RIDEAIR**™ inlet valve/ Manually Inflate using the floor pump leaver up the desired pressure.

Pumpen Sie nicht mehr als die erlaubten 16 bar / 230 psi auf.
Do not inflate more than the maximum allowed pressure of 230psi or 16bar.

Note: if applicable, make sure the compressor it on ***Flat tyre*** mode.

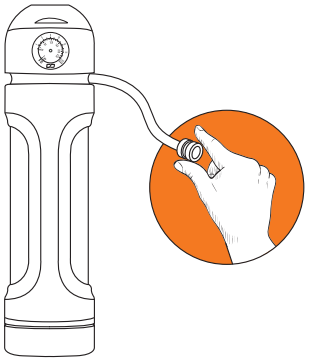


❹ Entfernen Sie den Ventilkopf der Standpumpe/des Kompressors von dem Befüllungs-Ventil des **RIDEAIR**™'s und schließen Sie die Kappe.
Disconnect the floor pump/compressor from the **RIDEAIR**™'s inlet valve and close the cap.



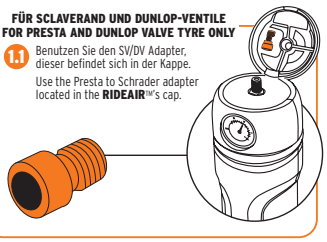
BEFÜLLEN EINES REIFENS
(für Tubeless Reifen bitte den nächsten Abschnitt beachten)
INFLATE A TYRE
(for tubeless tyre refer to the next section)

❶ Entnehmen Sie den Schlauch aus seiner Halterung.
Pull the tip of the inflation hose.

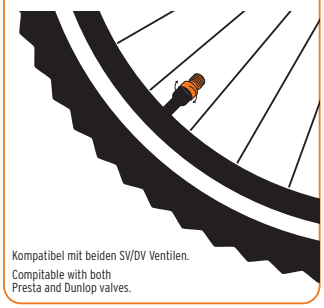


FÜR SCLAVERAND UND DUNLOP-VENTILE
FOR PRESTA AND DUNLOP VALVE TYRE ONLY

1.1 Benutzen Sie den SV/DV Adapter, dieser befindet sich in der Kappe.
Use the Presta to Schrader adapter located in the **RIDEAIR**™'s cap.

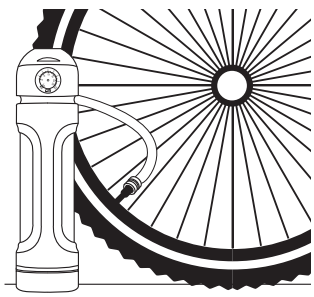


1.2 Schrauben Sie den Adapter auf das Ventil ihres Reifens.
Screw the adapter to the tyre valve.

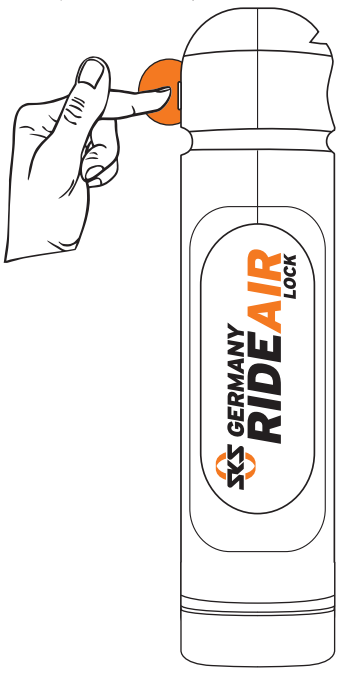


Kompatibel mit beiden SV/DV Ventilen.
Compitable with both Presta and Dunlop valves.

❷ Schrauben Sie den Schlauch des **RIDEAIR**™'s auf das Ventil ihres Reifens auf.
Connect the hose to the tyre's valve and screw the hose tip to the valve (if Presta - to the adapter).

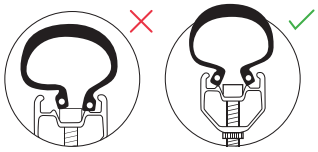


❸ Drücken Sie die Befüllungstaste, um den gewünschten Druck zu erreichen. Die Befüllungstaste befindet sich am Kopf des **RIDEAIR**™'s
Press **RIDEAIR**™'s inflation button up to desired pressure is achieved in the tyre.



BEFÜLLEN EINES TUBELESS REIFENS
INFLATE A TUBELESS TYRE

❶ Befolgen Sie die vom Reifenhersteller angegebenen Montageanweisungen.
Follow tyre manufacturer's recommended installation instructions for tubeless tyres.

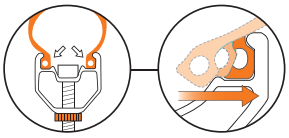


❷ Befestigen Sie das Ventil in der Felge und prüfen Sie den korrekten Sitz des Reifens bevor Sie mit der Befüllung starten.
Tighten valve and ensure tubeless tyre has been installed correctly before inflation.



❸ Befolgen Sie nun die Schritte 1-3 »Befüllen eines Reifens«
Follow Steps 1-3 from »inflate a tyre« (previous section)

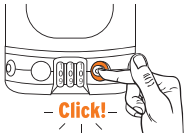
❹ Der Reifen ist korrekt montiert, wenn sich die Reifenwulst in das Felgenhorn gesetzt hat.
If the installation is perfect, the bead of tire will snap into the rim as shown during inflation.



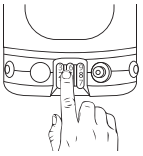
EINSTELLEN DER ZAHLENKOMBINATION (NUR BEI RIDEAIR LOCK)
CHANGE LOCK COMBINATION

Der **RIDEAIR LOCK**™ hat die 0-0-0 als voreingestellte Kombination. Vor dem Ändern der Kombination, versichern Sie sich, dass diese auf 0-0-0 eingestellt ist.
RIDEAIR LOCK™ default combination number is 0-0-0. Before attempting to change the combination, make sure the lock's dial is set to 0-0-0.

❶ Drücken Sie den Kabelverschluss in den **RIDEAIR LOCK**™ bis Sie ein »Klick« hören.
Press the cable end pin into the **RIDEAIR LOCK**™ until a »Click« is felt.



❷ Jetzt stellen Sie ihre persönliche Wunschkombination ein.
Change the dial to the desired combination number.



❸ Ziehen Sie den Kabelverschluss in seine Ausgangsposition heraus, bis Sie ein »Klick« hören.
Pull back the tip back to its original position until a »Click« is felt.

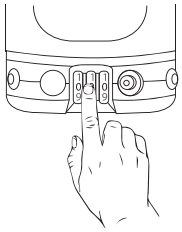


BEDIENUNGSANLEITUNG RIDEAIR → 11447

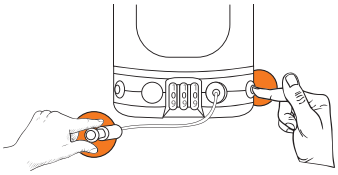
ALLROAD ROAD MOUNTAIN

BENUTZUNG DES RIDEAIR LOCK
USE RIDEAIR LOCK

❶ Stellen sie die eingestellte Zahlenkombination ein. (Auslieferungszustand: 0-0-0)
Turn the dial until the set combination number is shown (Default combination number is »0-0-0«).

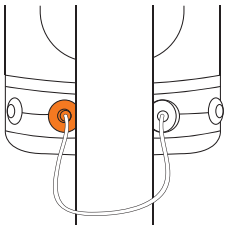


❷ Drücken und halten Sie den Kabeleinzugsknopf und ziehen das Kabel heraus.
Press the cable's release button continuously and pull the cable from its tip.

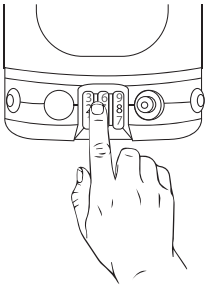


Das Herausziehen des Kabels ohne Betätigen des Kabeleinzugsknopfes kann zu Beschädigungen bei der Kabelisolierung führen.
Pulling the cable without pressing the release button may damage the cable coating!

❸ Sichern Sie den **RIDEAIR**™ und Ihr Fahrrad, indem sie das Kabel um einen festen Gegenstand wickeln und in den Verschluss stecken.
Lock the **RIDEAIR**™ and desired accessories to the bike by pushing in the tip of the cable to the lock shack.

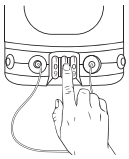


❹ Verstellen Sie die Zahlenkombination zu einem beliebigen Code, um das Schloss zu verriegeln.
Chage the dial to a random number to secure the **RIDEAIR**™.

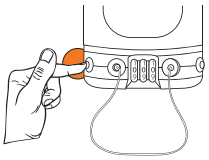


ÖFFNEN DES SCHLOSSES
RELEASE THE LOCK

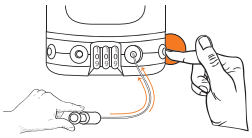
❶ Stellen Sie die korrekte Zahlenkombination ein (Auslieferungszustand: »0-0-0«).
Turn the dial until the set combination number is shown (Default combination is »0-0-0«).



❷ Drücken Sie den Löseknopf (links vom Schloss).
Press the tip release button to release the cable from the shack.



❸ Drücken Sie den Kabeleinzugsknopf (rechts vom Schloss) so lange, bis das Kabel komplett eingezogen ist.
Press the cable release button continuously to retract the cable back to its original place.



Es wird empfohlen, das Kabel so lange festzuhalten, bis es komplett eingezogen ist.
It is recommanded to hold the cable while retracting it for a safer use.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- Nicht mehr als 16 bar / 230 psi befüllen.
- Überschreiten Sie nicht den max. Luftdruck des Reifens (Herstellerangaben des Reifens beachten).
- Befolgen Sie die Anweisungen des Reifenherstellers für die Installation von Tubeless-Reifen.
- Nicht bei defektem Reifen verwenden.
- Zielen Sie nicht auf Personen und entleeren den **RIDEAIR**™.
- Versichern Sie sich, dass der Schlauch korrekt auf dem Ventil aufgeschraubt ist, bevor Sie die Befüllung des Reifens beginnen.
- Öffnen Sie den **RIDEAIR**™ nicht gewaltsam oder setzen ihn dem Feuer aus, auch nicht nach der Benutzung.
- Halten Sie den **RIDEAIR**™ fern von heißen Plätzen, wie Feuer, Ofen, Kamin, auch nicht nach der Benutzung.
- Demontieren Sie nicht das Kunststoffgehäuse.
- Der **RIDEAIR**™ muss komplett leer transportiert werden, wenn Sie ihn in einem Flugzeug transportieren.
- Transportieren Sie den **RIDEAIR**™ vorsichtig.

GARANTIE

5 Jahre Herstellergarantie.

Garantieanspruch
Um einen Garantieservice zu erhalten,
benötigen Sie den original Kaufbeleg.
Jeglicher Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch Unfall, Missbrauch, Systemänderungen, Modifikationen oder in irgendeiner anderen Weise, die nicht in der Anleitung beschrieben ist, beschädigt wird.

Bitte kontaktieren Sie bei jeglichen Fragen Ihren **RIDEAIR**™ Händler: sks-germany.com

PRODUKTANGABEN

	metrisch	britisch
Gewicht	450 g (520)*	0.99 pound (1.14)*
Höhe	26 cm (28)*	10.23" (11.02)
Durchmesser	7,5 cm	2.75"
Volume	600 ml	22 oz
Max. Druck	230 psi	16 bar
Kabellänge	80 cm	31.5"
Betriebstemp. min.	- 10°C	14°F
Betriebstemp. max.	+50°C	122°F

*Mit Schloss





❶ Aluminum Lufttank
❷ Befüllungstaste
❸ Schlauch
❹ Kabelschloss
❺ Befüllungsventil
❻ Manometer
❼ Sclaverant/Dunlop Adapter

Benötigte Materialien
- Kompressor oder eine Standpumpe
- Flaschenhalter - wenn Sie den **RIDEAIR**™ am Rad transportieren möchten

DISCLAIMER

- Do not exceed maximum allowed pressure of 230 PSI/16 BAR.
- Do not exceed the maximum air pressure of your tyre.
- Follow tire manufacturer's recommended installation instructions for tubeless tyres.
- Do not use with damaged tyres.
- Do not aim or release **RIDEAIR**™ pressurized air at anyone. Ensure hose tip is screwed securely to your bike's valve before releasing the pressurized air to the tyre.
- Do not pierce or burn the **RIDEAIR**™, even after use.
- Keep the RideAir away from hot places such as fire, stove, chimney even after use.
- Do not dismantle RideAir or its plastic cover. **RIDEAIR**™ should be stored completely empty of air when travel on a plain.
- Transport RideAir with care.

WARRANTY

5 years Warranty: All mechanical components against manufacturer defects only.

Warranty Claim Requirements
To obtain warranty service, you must have your original sales receipt.
All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this manual.

Please contact your RideAir dealer with any questions.
sks-germany.com

SPECIFICATIONS

	Metric	Imperial
Weight	450 g (520)*	0.99 pound (1.14)*
Height	26 cm (28)*	10.23" (11.02)
Diameter	7,5 cm	2.75"
Volume	600 ml	22 oz
Max. pressure	230 psi	16 bar
Gable Lock	80 cm	31.5"
Working Temp. min.	-10°C	14°F
Working Temp. max.	50°C	122°F

*With Lock





❶ Aluminum Air Tank
❷ Inflation Button
❸ Inflation Tube
❹ Combination Lock
❺ Inlet Valve
❻ Pressure Gauge
❼ Presta/Schrader Adapter

Needed tools
- Air compressor or a floor pump
- Water bottle holder - if desired to carry on bicycle

RIDEAIR™ is a refilable multi-use portable air capsuite that lets cyclists inflate bicycle tyres at a push of a button. Mobile solution for tubeless tyres. For best tubeless seating results inflate **RIDEAIR**™ to its max allowed pessure of 230 psi/bar. **RIDEAIR**™ can also be used for additional applications, such as: Strollers, wheelchair, Balls, Inflatable toys, etc. **RIDEAIR**™ can be mounted on a bicycle using any standard water bottle cage.

Maintenance and caution use of et RIDEAIR™
From time to time, check **RIDEAIR**™ for defects of aluminium can. If a defect appears do not use the **RIDEAIR**™. Keep **RIDEAIR**™ safe from children. Do not try to fix or dismantle **RIDEAIR**™ on your own. If any problem occurs, kindly refer to your dealer for dealer for maintenance and spare parts, if applicable.

Hereby, **RIDEAIR**™ Innovations Ltd declares that **RIDEAIR**™ is in conformity with essential requirements of the relevant CE Directives.

RIDEAIR™ ist eine tragbare, nachfüllbare Druckluft-Kapsel. Radfahrer können auf Knopfdruck die Fahrradreifen wieder befüllen. Mobile Lösung für Tubeless Reifen. Um zu gewährleisten, dass die Tubeless Reifen sich optimal in die Felge setzen, muss der **RIDEAIR**™ auf 230 psi/16 bar befüllt werden. Der **RIDEAIR**™ kann auch für zusätzliche Anwendungen verwendet werden, wie zum Beispiel: Kinderwagen, Rollstuhl, Bälle, aufblasbare Spielzeuge, etc. Der **RIDEAIR**™ kann mit einem Standard-Flaschenhalter an einem Fahrrad transportiert werden.

Wartung und Benutzung von RIDEAIR™
Der **RIDEAIR**™ muss stetig auf Defekte der Aluminiumdose überprüft werden. Bei einem Defekt darf der RideAir nicht benutzt werden. Der **RIDEAIR**™ muss vor Kindern sicher aufbewahrt werden. Reparieren oder zerlegen Sie den **RIDEAIR**™ nicht. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn ein Problem auftritt.

Hiermit erklärt RideAir Innovations Ltd., dass der RideAir mit den Anforderungen der notwendigen CE-Richtlinien übereinstimmt.

CE

Produced on 2017
Bike and other accessories rechargeable inflator.

RideAir Innovations Ltd.
18 Moriya St.
Ramat Hasharon, 4722832
ISRAEL